

霧島

広報きりしま

2

February 2011
VOL.115

Kirishima City Public Relations, Japan
2011.2.8発行 VOL.115

霧島 広報きりしま



発行 / 〒899-4394 鹿児島県霧島市国分中央三丁目45-1 世 / 0995-45-5111(代)
ホームページ / URL <http://www.city.kirishima.jp> ■メール / info@city-kirishima.jp
編集 / 秘書広聴課 世 / 0995-64-0955 FAX / 0995-64-0934 ■印刷 / 国分新报社印刷



特集 Special Feature

おじやんせ

霧島

おもてなしの心でお出迎え

テンゴク サンニ
FREE 0120-1059-32
www.tengokusousai.com

本社
〒899-4356 鹿児島県霧島市国分姫城南11-48
電話:(0995)45-0444(代表) Fax:(0995)47-0444

あん人らしか、お葬式。

一人ひとりの個性が大切にされるように、
最後のお見送りも、その人らしさを大切にしたい。

「故人は、どのような方でしたか」

「そうおたずねすることから、私たちの仕事は始まります。」

「その方が、歩いてこられた道、こよなく愛しておられたこと――」

「ご家族と一緒に、故人への思いを一つひとつ積み上げてつくりあげていく、
たった一つしかない最後の旅立ち。」

「あの人らしい、お葬式でした」

そんなお客様の言葉が、私たちのいちばんの喜びです。



●セレモニー国分 天国会館



〒899-4322
霧島市国分福島 3-1-20
電話:(0995)46-0444

●始良みそらホール

〒899-5431 始良市西餅田 3288
電話:(0995)65-0444

●加治木天国会館

〒899-5241 始良市加治木町木田 2342
電話:(0995)62-0444



天国葬祭

広告

おじやんせ霧島

おもてなしの心

西日本の時間軸に風を起す
3月12日、九州新幹線全線開業



N700系みずほ/さくら

九州旅客鉄道株式会社
鹿児島支社 取締役支社長



宮崎正純さん

全線開業で観光需要が高まることが期待されます。霧島地区には観光特急「はやとの風」や日豊本線の特急「きりしま号」の導入で快適性・サービス面を充実させ、列車の旅と魅力ある霧島の情報発信、商品開発などに取り組んでまいります。

平成16年3月13日に九州新幹線が部分開業してから7年が経過しました。今年3月12日、いよいよ九州新幹線全線開業です。

これにより九州の縦と横の時間軸が大きく変わろうとしています。これまで博多―鹿児島中央の所要時間は2時間12分でしたが、全線開業で1時間19分となり、約50分短縮されます。そのため博多―大分が約2時間、博多―長崎が約1時間45分の所要時間を逆転します。最速の新幹線「みずほ」では鹿児島中央―新大阪が3時間45分となり、大阪、岡山、広島方面からの利用客の増加が見込まれます。交通革命と言われるほどの今回の開業。鹿児島県全体の経済効果は330億円、宿泊

客数は90万人増えると鹿児島地域経済研究所が試算しています。

霧島市は空港、高速道路、JRと交通の面で恵まれています。新幹線利用者には鹿児島中央駅からどのような交通手段で来てもらうか。着いてからどのような移動方法があるのか。生活している住民と観光客両方の利便性を考えた2次アクセスの充実が求められます。

観光客の増加は宿泊業や旅行業だけでなく農林水産業や運輸業、製造業などそのほかの産業とも密接な関係を持つ総合的な産業です。

九州の交通と観光、産業が新幹線によって大きく変わろうとしています。新幹線開業は私たちに何をもちたらし、私たちにできることは何があるのかを考えてみましょう。



笑顔で霧島を紹介します

旭交通株式会社 乗務員 藤山公子さん(58)



観光案内をされるとお客さまから「静かですてきなところですね」と言われます。霧島は観光地でもあり生活の場でもあります。市民の皆さんが家の周りをきれいに片づけるだけで観光地づくりに参加できます。私たちが身なりを正すのと同じです。それから昔を語れなくなりますから、自然や歴史のなものをあまり壊さないでください。

嘉例川駅の「気」が心をいやす

第3代嘉例川駅 名誉駅長 篠原繁文さん(72)



嘉例川駅100周年を先代の福本平さんと一緒に取り組んだことがきっかけで名誉駅長を引き受けました。敬礼をしたりお客さんと写真を撮ったりしますが、このような経験がないので難しいですね。周りの風景に溶け込むような嘉例川駅からは「気」を感じ、いやされます。新幹線が来て、レトロな肥薩線の旅を楽しんでいただきたいです。

の開業で地域経済が活性化し、たとは必ずしもいえないと聞いています。活性化のためにはJRと連携しながら県内外へのPRが必要です。リピーターは熊本、宮崎や地元の鹿児島など九州内が多いはずですが、何か行動を起こさなければ人々は福岡へ流れてしまいます。対策の一つとして今回、霧島エリアを周遊バスが走ることで、お客さまにはこれを利用しているいろいろな温泉を楽しんでほしい。そのためには自然の豊富な霧島、ジオパークの認知度を上げなければなりません」と話します。

最後に蔵前会長に「おもてなしの心」とはどんなものかを聞いてみました。「おもてなしの心は皆さん持っているはずですが、親切にしようという心だと思えます。困っている人がいたら声をかけて助けてあげる。それがおもてなしの心だと思います」

おもてなしの心でお出迎え 霧島



統一した未来像を 観光資源の発掘と

新幹線開業は集客につながるのか

鹿兒島地域経済研究所は、全線開業に伴う1年後の経済波及効果を試算しています。それによると経済情勢にも影響しますが県外からの延べ宿泊客数が平成21年の750万人より12%多い840万人、

新幹線開業で霧島市は潤う

鹿兒島中央―博多の始発は午前6時7分の「さくら」で午前7時51分に到着。「鹿兒島中央―新大阪」の始発は午前6時58分の「みずほ」で午前10時44分に到着します。「新大阪―鹿兒島中央」の最終は新大阪を午後7時59分、博多を午後10時27分発で午後11時46分に到着します。

求めているものは何か

これは新幹線だけでなく価格競争などにより利便性が増す飛行機や高速道路の利用者増加も考慮しています。

顧客獲得につながるのではないのでしょうか」と分析します。霧島温泉旅館協会会長の蔵前壮一さんは不安と期待があると云います。「鹿兒島はまだ未開発のところがあり、新鮮で魅力的な観光資源が豊富です。一方で不安もあります。長野新幹線、秋田新幹線

社団法人霧島市観光協会と霧島温泉旅館協会は昨年11月、霧島市における観光動向調査を実施しました。宿泊者のサンプル数233人。(調査内容の一部を同協会と同組合の許可を得て正式発表前に掲載) 調査の依頼を受けた志学館大学法学部法ビジネス学科の近藤論准教授は、「この調査で宿泊客が何を求めているかを探り、今後に生かすことができます。求めていることをしても効果は期待できません」と話します。

アンケートの結果、「居住地域」は九州が153人で65・7%、次いで関東が34人の14・6%。「霧島市への訪問回数」が1回と答えたのは72人、2回目以上が161人でうち5回目と答えた人は95人、40・8%とリピーターが多いことがわかります。「利用交通手段」は自家用車が129人55・4%と半数を占めています。訪問目的については「自然風景」「ゆつくり」「温泉」などとした回答が多くありました。

「次に来るときは九州新幹線を使って来たいか」という問いには、「そう思う」と「やや思う」で88人37・8%、「あまり思わない」「まったく思わない」が105人45・1%となっていました。

新幹線全線開業の影響について近藤論准教授は「福岡と鹿児島が近くなることは比較する対象が身近になり、競争相手が増えることになります。福岡で手に入らないものは何かを、鹿児島にしかないものは何かを



鹿兒島を走る個性豊かな列車たち



鹿兒島中央と新大阪間を直通運転するみずほ・さくら



九州新幹線800系つばめ



日豊本線に導入される特急「きりしま号」

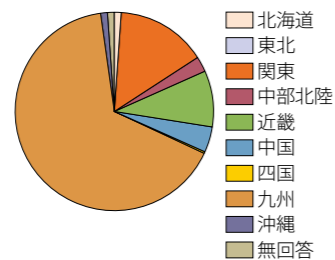


肥薩線を走る観光特急「はやとの風」

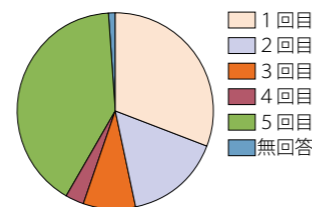
ふるさと霧島市への観光動向・観光意識調査結果

このアンケート結果は、志学館大学の近藤論准教授らによって集計されたものです。サンプル数は233人です。

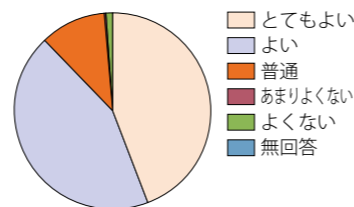
居住地



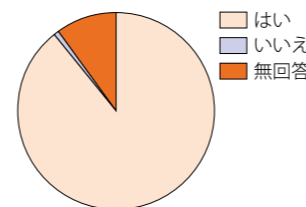
霧島訪問回数



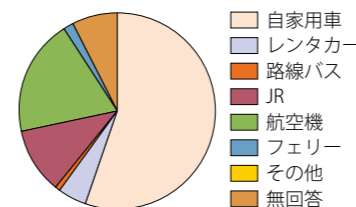
霧島の印象



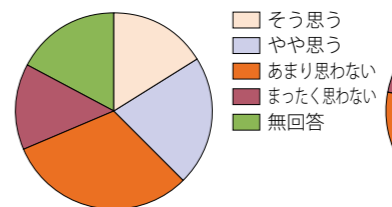
また来たいか



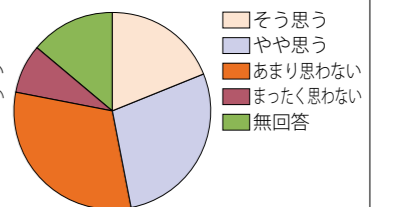
利用交通手段(自宅～鹿兒島)は



新幹線を利用したいか

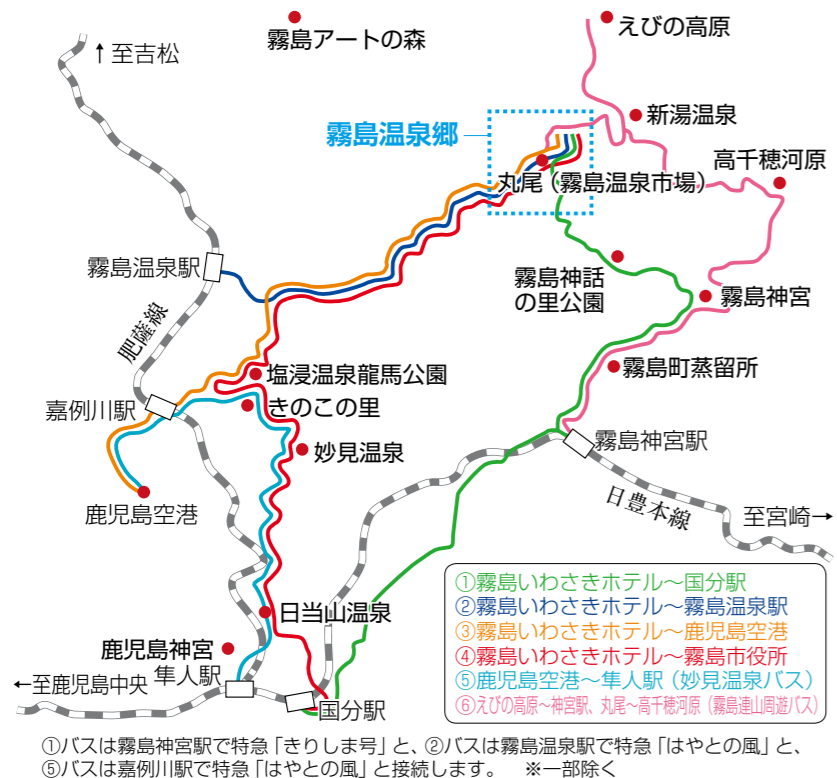


アクセスが不便利か



霧島エリアを路線バスで周遊できるキップです。 霧島「のったりおりたりマイプラン」 バス1日乗車券

霧島エリアを走るいわさきバスネットワークのバスが3月12日に九州新幹線開業を迎えるにあたり、運行時刻と路線を変更し、便利になります。観光客向けには周遊バスを運行。1日乗車券は大人1,000円、子どもは半額で霧島エリアの路線バスが利用できます。



TOPICS

おじゃったもんせ、霧島へ。
今年も霧島はトピックス満載です。

広域スタンプラリー

社霧島市観光協会 ☎(78)2115

霧島市観光協会と鹿児島観光コンベンション協会(鹿児島市)が協力してスタンプラリーを実施。特産品や宿泊券が当たります。

九州新幹線鹿児島ルート全線開業記念
◎期間=3月12日(土)～7月10日(日)

霧島しっちょいどん

霧島市観光課 ☎(64)0895

霧島の地域ならではの情報を伝える役割を担っています。地元の人たちとのふれあいを楽しみたい方。「霧島しっちょいどん」をご指名ください。

よかところ案内所

霧島市観光課 ☎(64)0895

市内約100か所を「霧島よかところ案内所」として認定し、のぼり旗や観光パンフレットなどを設置。道案内、トイレなど気軽にお尋ねください。

ジオガイド

霧島ジオパーク推進室 ☎(64)0936

昨年9月に日本ジオパークに認定された「霧島ジオパーク」。景色をただ眺めるだけでなく、火口湖や山などの地質や地形の成り立ちなどを解説します。

一人一人が ふるさと大使

ここにも聞こえる笑い声、あそこにもはじける笑顔

知人や友達が来たとき、どこを案内しますか。「とりあえず、霧島神宮、温泉、嘉例川駅」でもその後どこを案内しようかと迷ったりしませんか。

霧島市は世界的な大企業もある製造業のまちであり、豊富な観光資源に恵まれた観光業のまちでもあります。

横綱白鵬関や歌手の辛島美登里さんらおじゃんせ霧島大使は5人、霧島ふるさと大使は3人、霧島しっちょいどんは27人で市のPRや観光案内をする強い味方。でも私たち一人一人がまちのガイドになれば訪れた人に喜ばれるに違いありません。おもてなしの心はまず自分の地域を知ることからかもしれません。

鹿児島空港ビルディング株式会社
代表取締役社長

前山健太郎さん(76)



INTERVIEW

鹿児島空港ビルディングは「地域の活性化」と「空港の利用促進」を目的として、ギャラリー、足湯、銀行、売店、パン屋など地域に密着した施設を心掛けています。搭乗客は10年前620万人でしたが現在は500万人ほど、うち約250万人が東京便の利用者で今後も需要増が期待されています。福岡便は5便から3便になりますが霧島市や離

島の方のためにも継続が望まれます。韓国、上海路線は搭乗率がよく来年度は増便される予定。国内旅行感覚で国際線をご利用ください。新幹線全線開業で注目されることは鹿児島にとっていいこと。片道は新幹線で片道は飛行機で霧島の旅を楽しんでいただければいいですね。

霧島の楽しいがギュッ

霧島よかところ博覧会



霧島市の体験型の楽しいプログラムがいっぱい詰まった霧島よかところ博覧会。その名も「ほいで、湯っ霧ずっ霧」。この言葉だけでなんとなく楽しい雰囲気が伝わってきます。「和太鼓体験」では実技指導を受け、その夜みやまコン



セールの「きりしま郷土芸能の夕べ」に出演します。ほかにも「プラモうらわザ塗装教室」「霧島七不思議伝説とパワースポットを訪ねて」「全人賞パーテンドーターが教える、今日から貴方もパーテンドー」「ピザがま&ピザ作り」など思わずやってみたくて心がワクワクします。

プログラム数は38。霧島市のことを肌で体験できるいいチャンスです。期間は2月20日～3月31日。ガイドブックの配布場所は市商工会議所、市商工会、観光課、サティ、山形屋など。

●事前予約が必要で先着順
●問い合わせ先Ⅱ霧島よかところ博覧会事務局(市観光協会内)☎(78)2115、ホームページ <http://kiriyoka.net>

おじゃんせ 霧島



おもてなしの心でお出迎え



小さな一歩からまちは変わる みんなにもこのまちを 好きになってほしい



霧島温泉駅は明治41年に牧園駅として開業、昭和37年に霧島西口駅に平成15年3月15日に今の駅名になりました。昭和40年代ごろまでは伐採した木を運び出し、観光客が温泉地へ向かう駅として利用されていきました。駅前には旅館や映画館、土産物屋などにぎわっていたといえます。伐採が終わり、新婚旅行ブームが過ぎるとまちはひっそり。

駅はごみが散乱し、物は壊され、ひどい状態でした。平成17年、地元有志により霧島温泉駅地域振興会が設立されました。会員で駅の近くで生まれ育った上原松子さん(67)は、「最初一人で始めたおもてなし。ここが好きだから、訪れた人にも好きになって、また来てほしいのです」と微笑みます。今、土日には8人ほどの会員が乗車客を出迎えます。

1日2往復の「はやとの風」、午前10時28分発の停車は5分。その時はプラットホームで紅茶やサツマイモなどを振る舞います。

上原さんは「温泉駅なのに温泉がない。だまされた」と言われることもありすが、与えられた環境の中でできることをすればいいと思っています。「と勝負を見せません。近くの霧島高校の生徒たちも一緒に駅の清掃や花植えをしてくれます。」

駅には笑い声が響き、おもてなしを受けた乗車客が「ありがとう」の言葉を残し「はやとの風」に乗り込みます。

地域住民が開催する 新幹線開業イベント



嘉例川駅
3月5日(土)、6日(日)…「はやとの風」停車時に合わせイベントを開催。2月5日(土)～3月31日(木)…ひな人形展開催。



大隅横川駅
2月6日(日)…ひな祭イベント9時～14時。巨大石びな、振舞鍋
3月13日(日)…新幹線開業記念イベント、人形の展示は3月末まで。



霧島温泉駅
3月13日(日)…新幹線開業記念イベント、「はやとの風」停車時に合わせ紅白餅、ちらしずしの振舞いとフリーマーケット。



日当山駅
3月12日(土)…新幹線開業記念イベント11時～14時。鈴かけ馬、鳥のコロコロ焼きなど。別名「ほたる駅」と呼ばれています。

遠方からの観光客は2泊するの一般的なです。霧島市にできるだけ多く宿泊してもらうためには、鹿児島・指宿地区との連携や市内を移動する交通手段の整備が必要です。団体世代や女性などは、特急「はやとの風」のレトロ感やぜひたくではないけれど懐かしさを感じる嘉例川の駅弁にひかれます。温泉、風景、歴史、人、世界的な企業があることは霧島市の財産です。

魅力を発信

東京などでは「霧島ってこの島？」と言われることがあります。メディアが飛びつ

くようなオンラインワンの情報をJRと一緒に発信することもできます。

国内だけではなく韓国、中国などからの観光客増加にもつなげなくてはなりません。龍馬が登った高千穂の登山も魅力的。JRと空港の連携で韓国から福岡、鹿児島へそして帰国するプランを組み込むこともできます。霧島が国際的な都市となるチャンスです。

観光客の半数以上はリピーター。観光地が醸し出す雰囲気。訪れた人への心からの「おもてなし」が「また行きたい」の気持ちにつながります。今は団体ツアーよりもイン

「また行ってみよう」を増やす

鹿児島県観光プロデューサー
奈良迫英光さん



ターネットで自分のプランをつくって旅をする人が多くなってきています。土産物も好きなものをチョイスする時代です。新幹線開業の効果は1年、2年目、霧島市は旅人への何を提供できますか。旅人には一日滞在しても飽きない地域全体の街づくりが必要です。

取材を終えて

「霧島よかとこ博覧会」は宿泊業や農業、漁業などさまざまな人が関わり、霧島らしさをプログラムに取り入れています。実行委員長で市観光協会の徳重克彦会長は「市外、県外の方に楽しんでもらいた

いのはもちろん、市民の皆さんにも「霧島市でこれだけのことができるのか」と驚いてもらいたい」と話します。博覧会は38の点を結んで一つにしました。みんなの力が一つになった時、「こんなにいいまちはだれにも教えたくない」と言うくらい霧島市になっていくのかもしれない。

おもてなしの心でお出迎え

おじゃんせ





郷土の誇り 伝統芸能披露

霧島市郷土芸能祭が12月15日、霧島市民会館で開かれ、約800人の来場者が古くから受け継がれてきた伝統の踊りを堪能しました。郷土芸能祭の開催は今回が初めて。

市民の皆さんに地元の伝統芸能を披露することで、郷土に対する誇りや愛郷心を高めることと郷土芸能保存会の活性化を目的としています。今回は6団体が披露。地域の伝統を地元の小学生が受け継ぐものや、700年の歴史を誇る県指定文化財にもなっている踊りなど、地域の皆さんが守り育ててきた伝統芸能に、会場からは大きな拍手が送られていました。



地域交流の拠点 福山総合支所完成

福山町の牧之原支所跡地に建設中だった福山総合支所が完成し、落成式が1月4日に開かれました。これまで海岸沿いの下場に福山総合支所、上場に牧之原支所がありました。

ましたが、老朽化や人口の約7割が上場に住んでいることから、総合支所業務を移転。旧福山総合支所は「福山市民サービスセンター」として窓口業務を行います。新庁舎は鉄筋コンクリート平屋で、延べ床面積614平方メートル、総事業費1億9,400万円。土日・祝日でもホールやトイレを開放し、申請をすれば会議室も利用可能、地域交流の拠点としても期待されています。



消防出初め式で 永年勤続者ら表彰

新春恒例の霧島市消防出初式が1月6日、市役所周辺と市民会館で開催され、市消防局職員や消防団員など約730人が参加しました。当初予定されていたお祭り広場での訓練披露や放水演習は天候不良のため中止となりました。

が、自衛隊、消防局、消防団、消防車両などによる市中パレードは例年通り開催。市役所周辺を行進する勇壮な姿に沿道の観客から激励の拍手が送られました。市民会館で行われた式典では、長年消防活動に従事された団員や功績のあった方々57人に表彰状が、防火水槽用地提供者5人に感謝状が贈られました。



25社目の立地協定 株式会社YPK

臨空団地(隼人町)にある株式会社YPKの工場増設に伴い、市との立地協定調印式が1月21日、霧島市役所でありました。同社は株式会社コピテルの子会社で平成18年に設立後、平成19年5月から霧島市で操業開始、主にカー用品関係の設計開発・製造を行っています。

調印式終了後の記者会見で遠藤定義社長(写真中央)は「地元から雇用し、地域活性化に貢献したい」と話しました。新工場は今年6月操業予定。新規雇用は20人を予定しており、2年後には年額7億円の生産を見込んでいます。市との立地協定は合併後25社目。

との再会を喜び、いつまでも話が尽きない様子でした。ふるさとで未来を誓う



CIVIC NEWS

霧島市成人式

二十歳の誓い 大人への第一歩を踏み出す

市内7地区で特色のある成人式が開かれ、1,803人が新たな決意を胸に大人の仲間入りをしました。

霧島地区成人式の名物となっているのは、33年間続く「ともしびのつどい」。一人一人が手にしたろうそくに火をともし、その灯りを見つめながら20年間を振り返ります。幻想的な雰囲気の中、大人としての新たな決意を胸に誓いました。また参加した新成人全員が、自己紹介や近況報告、将来の夢などを発表しま

した。そのほかの地区でも実行委員会を中心に成人式が行われ、新成人の意見発表や恩師からの温かい祝辞などに参加者は真剣なまなざしで聞き入っていました。各会場の対象者(出席者)は、国分地区868人(521人)、溝辺地区107人(90人)、横川地区62人(52人)、

牧園地区94人(72人)、霧島地区72人(66人)、隼人地区506人(316人)、福山地区94人(81人)でした。



隼人地区実行委員
昇 永督さん

私の地域は助け合いながら運動会をするなど人とのつながりを大切にしています。4月からは海外で天然ガスのプラントを作る会社に就職しますが、いつか地元に戻って来たいです。



霧島地区実行委員
塩入谷 優希さん

霧島が好きで、市内に就職することにしました。4月からは、子どものころから夢だった保育士になります。周りの人に元気を与えられるような保育士になれるように頑張ります。



溝辺地区実行委員
末元 竜太さん

関西人の面白さにひかれて大阪のガス会社に就職します。早く言葉に慣れて多くの友人を作りたいです。でもやっぱり鹿児島の方が一番、一生の宝としていつまでも大切にします。



横川地区実行委員
湯前 七美さん

思い出の詰まった大隅横川駅で成人を迎えることができ、また一ついい思い出ができました。育ててくれた親と古里への感謝の気持ちを忘れずに、自立した大人になりたいです。



福山地区実行委員
越智 愛実子さん

旅行代理店に勤めることになりました。自ら多くの旅行を体験し、楽しさが伝わるプランの紹介をしていきたいです。もちろん大好きな霧島の魅力も県内外の方にPRしていきます。



国分地区実行委員
森 大地さん

市内の大学で勉強しています。周りの方々の温かい助言や指導のおかげで20歳を迎えることができました。社会の一員としての自覚を持って、いつも前向きに努力していきたいです。



牧園地区実行委員
山下 真美さん

4月から夢だった幼稚園の先生になるので、自分色の明るいクラスにしたいです。霧島市はホッとできる場所。これからも自然を大切にしながら「温かいまち」であってほしいです。

霧島市成人式が1月3日と5日に市内の7会場で開催されました。対象者は平成2年4月2日から平成3年4月1日までに生まれた方で、霧島

市では1803人(男958人、女845人)の方が成人を迎えました。華やかな振り袖や真新しいスーツなどに身を包んだ新成人たちは、友人

探すのも楽しい時間。
今月の新刊。

信玄の軍配者
富樫倫太郎 著
日本最古の大学・足利学校で学問を修めた後、駿河国でとらわれの身となった山本勘助は、武田信虎による実子・晴信(後の信玄)暗殺計画に加担させられることに。命をかけた一世一代の大芝居を経て、いよいよ歴史の表舞台へ…。

廃墟となった戦国名城
澤宮 優 著
信長の城、秀吉の城、家康の城。そして彼ら天下人と覇を競った名将たちの名城。一度は破壊され、廃墟と化した諸城の往古の姿を追う。

トノのひみつのプレゼント
みやざきひろかず 作
お母さんの誕生日にこっそりプレゼントを用意していたトノ。それを秘密にしたいばかりに、お母さん、ウサギのおばさん、子ジカのマーキの3人にうそをつくことに…。

おにはそと
せなけいこ 作
子どもたちに豆をぶつけられて逃げ帰った鬼たち。でも小さい鬼の「ちび」は、逃げずに子どもたちと仲良くなりました。「ちび」が人間に捕まったと思った鬼たちは、「ちび」を取り返すために武器とよらいを作り…。

『ジョン・マン 波濤編』山本一力(末裔) 糸山秋子、(おしまいのデート) 瀬尾まいこ、
『妄想気分』小川洋子、(百万遍 流転旋転 上下) 花村萬月、(あんでらすの鐘 高瀬川女船歌) 澤田ふじ子、(天皇さんの涙) 阿川弘之、(告発の虚塔) 江上 剛、(吉原十二月) 松井今朝子、(純平、考え直せ) 奥田英朗、(噛む犬 K. S. P) 香納諒一、(川あかり) 葉室 麟、(東京日記3 ナマズの幸運) 川上弘美、(ピースメーカ) 小路幸也、(カルテック3 指揮官) 大沢在昌、(トモスイ) 高樹のぶ子、(村上春樹雑文集) 村上春樹、(四畳半王国見聞録) 森見登美彦、(安土城の幽霊「信長の棺」) 異聞

録』加藤 廣、(葦舟、飛んだ) 津島佑子、(料理が楽しくなる食材選び便利帳) 洪川祥子、
『ママのための食品添加物事典』南 清貴、(火災と消火の科学) 中井多喜雄、(君に伝えたい本屋さんの思い出) 日販マーケティング本部、(バムとケロのもりのこや) 島田ゆか、
『ながいながいよる』テッド・ルウィン、(ぐりぐりん) 五味 太郎、(かんだんせんせいとバク) 斉藤 洋、(理科室の日曜日) 村上しいこ、(りんごがコロコロ コロリンコ) 三浦太郎、(ちびくまくん、おにいちゃんになる) エマ・チチエスター・クラーク、(どうぶつどうして どんどんと) マイケル・フォアマン

霧島市立図書館においでください。

霧島市7か所の図書館(室)で本が借りられます。

- 【① 開館時間 ② 休館日】
- 国分図書館 / ☎64-0918**
① 9:30~21:00
② 12月29日~1月3日
特別整理期間/6月中の10日間
 - 隼人図書館 / ☎43-7574**
① 平日/10:00~19:00
土・日・祝日/9:00~17:00
② 月曜日
12月29日~1月3日
特別整理期間/12月中10日以内
 - 溝辺図書室 / ☎58-3191**
① 8:30~19:00
② 12月29日~1月3日
 - 横川図書室 / ☎72-1596**
① 9:00~17:00
② 月曜日・祝日
12月29日~1月3日
 - 牧園図書室 / ☎78-3349**
① 8:30~19:00
② 月曜日
12月29日~1月3日
 - 霧島図書室 / ☎57-0316**
① 月・水・金/8:30~17:00
火・木・土/8:30~20:00
② 日曜日・祝日
12月29日~1月3日
 - 福山図書室 / ☎56-2026**
① 8:30~17:00
② 土・日曜日・祝日
12月29日~1月3日



あいさつで笑顔あふれる学校

当たり前なのが当たり前でできる生徒を目指して

国分中学校
生徒会活動



さまざまな企画・提案をする生徒会役員の皆さん

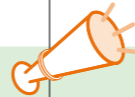
校門周辺を掃き清める野球部の生徒たち、そこに校長や教頭、生徒会役員に教師、あいさつ運動当番の生徒たちが立つ中、みんなが笑顔で登校して来る。これが国分中学校の毎朝の光景です。
全校生徒598人(男子300人、女子298人)、創立56年を迎える同校の一番の特徴はサッカー部や吹奏楽部など17の部活動に約9割の生徒が入部していることです。学習面では、少人数制を取り入れた数学と英語の授業や家庭学習などに力を入れています。

スローガンを胸に

同校の生徒会役員は2年生17人。「当たり前なのが当たり前でできる生徒。あいさつで笑顔あふれる学校」を今年度のスローガンに掲げ、さまざまな企画・提案をするなど充実した生徒会活動を進めています。

こんなエピソードがありました。体育大会の予行練習の際、落ち着かない様子の応援席。「何をばたばたしているの」と教師が声をかけると、1、

2年生の生徒たちは黙ってもしもじ。3年生の生徒がそつと「1年生の席が日に当たって暑いからと2年生の女子生徒が全員席を替わってあげてたんです」と言いました。
生徒指導の永野俊也先生は「この話を聞いたとき幸せな気持ちになりました。当たり前なのが当たり前でできる。このスローガンを胸に笑顔あふれる大人になってほしいです」と話していました。



◎生徒会長
梶裕亮さん



生徒会役員は毎朝早く集まり、登校してくる人に元気よくあいさつをしています。みんなが気持ちよく1日の学校生活をスタートするためです。このあいさつ運動は学校全体に広がってきています。生徒会選挙では「友愛・向学・克己・協調」という4つの校訓をみんなの力で高めていこうと訴えました。今、周りの人々が協力してくれるのでやりがいを感じています。国分中は明るく、楽しい学校です。これからの生徒会役員としてみんなと協力し、県下に誇れる学校を目指したいと思います。

隼人町嘉例川地区に伝わる「かれいがわずし」は、ニワトリの鶏がらで炊きこみ、みそやしょうゆ、みりんなどで味付けしたご飯で、来客のときや地域の集まりなどで出されるおもてなし料理。今でも地区内のほとんどの家庭で作られ、みんなに愛される郷土料理です。

「作り方は簡単だけど、こつがあるんです」そう話すのは同地区の松下さえ子さん。28年前、国分から嘉例川に嫁いできたとき、初めて義母の礼子さんが作る「かれいがわずし」に出会いました。おいしさの秘訣は「かまどと伝統」と話すさえ子さん。嘉例川地区では今でもかまどがある家庭が多く、みんなが集まる公民館にもあります。かまどで時間をかけてじっくりと炊き込むからこそいい出汁が出て、そこに分量の味付け。この味付けが各家庭に受け継がれてきた業。作り方も味付けもそ



れぞれ少し違う「かれいがわずし」は、郷土料理でもあり、家庭の味でもあります。さえ子さんは「いいお手本が近くにいてくれたから本場に助かりました。母の料理はきれいで、温かさを感じます。私もしっかりと受け継いでいきたいです」と話していました。

松下さん宅では最近、「かれいがわずし」を作る時、礼子さんとさえ子さん、そして長女の真実さんの姿も。母から子、そして孫へと、その味はしっかりと受け継がれていきました。

「かれいがわずし」を一口食べると感じる優しさと温もりは、地域や家族への愛情が込められているからこそ。きっとそれが、みんなに愛され続けている由縁なのかもしれません。

🍲🍷🍶 かれいがわずし

【材 料】鶏がら1kg、米1升、水2升、みそ250g、砂糖・しょうゆ・みりん・料理酒は好みで
 【作り方】●釜に水と鶏がらを入れて煮込み、あくを取りながらだしをとる。砂糖・酒・みりん・しょうゆを入れ、最後にみそを入れる(味を見ながら好みの味に調整)。好みの味のスープができたら洗った米を入れて1度かき混ぜる。火を中火にしてから沸騰する前にかき混ぜて、煮立ったら弱火にし、煮汁が少なくなったらもう一度混ぜて蒸す。
 ●炊飯器で作る場合は鶏がらでとったスープでご飯を炊くと完成。
 ※かれいがわずしはみそで味付けしますが、松下さん宅ではしょうゆも入れる。
 ※季節の野菜を入れてもよい。



◎隼人町嘉例川地区
 松下さえ子さん(51)・礼子さん(79)

郷土史への扉

「島津義久」没後四百年と心算

一、島津家と義久

今年、島津家第十六代当主「島津義久」が没して四百年目を迎えます。義久は天文二(一五三三)年に島津家第十五代当主貴久の長男として生まれました。若いころから戦いに明け暮れ、父貴久や弟の義弘・歳久・家久らと九州全土を平定する一歩手前まで進みましたが、豊臣秀吉の九州討伐により、九州統一の夢は破れました。その際、義久は剃髪して「龍伯」と名乗りました。

二、富隈城・舞鶴城築城

その後、隼人町富隈に富隈城を築いて十年近く住み、その間に隼人の浜の市港の整備や琉球との交易を奨めました。慶長五(一六〇〇)年、関ヶ原の戦いで日本の趨勢(徳川体制)が決まると、これからは戦いの時代ではなく経済の時代と判断して、慶長九(一六〇四)年国分の麓(現在の国分小学校)に舞鶴城を築き、城下町を基盤の目的のような整然とした街並みに整備しました。義久は慶長十六(一六一一)年に亡くなるまでこの舞鶴城で暮らします。

国分の街はこの舞鶴城と街並みを基軸に政治・経済・文化の中心として発展してきました。

三、島津義久の顔

義久の人となりを表すのに三つの顔を持つていたといわれています。

一、武将としての顔
 二、経済人としての顔
 三、文人としての顔

まず、武将としての顔ですが、島津家中興の祖といわれた父「貴久」の後を継ぎ、弟の義弘らと力を合わせて一時期は九州全土を支配する勢いの最強の薩摩軍団をつくりました。特に義久が武将としてその力を発揮したのが、「秀吉の九州討伐」と「関ヶ原の戦い」の戦後処理です。本来なら島津家は滅ぼされてもおかしくない状況でしたが、義久の巧みな外交手腕によってその危機を脱しました。戦国武将として名をはせた大名家のほとんどが滅ぼされたことを考えると義久の働きがいかに大きかったかということがわかりま

す。



島津義久の墓所(国分中央二丁目金剛寺跡) 市指定文化財

次に、経済人としての顔です。義久は舞鶴城に移り住んだ二年後の慶長十(一六〇六)年、藩士服部宗重に本格的に「たばこ」の栽培を命じます。国分の梅木(現在の舞鶴中学校付近)に栽培したのが始まりで、これが「国分たばこ」として全国に名をはせ、おはら節の一節にもなりました。また、琉球や中国との交易を積極的に進めました。現在でも「唐人町」の地名や郷土芸能「琉球人踊り」、義久が出した朱印状(琉球渡航の際に必要な許可証、市指定文化財)が残っています。

最後は文人としての顔です。義久は当時の武将としては珍しく、数多くの和歌・連歌を残しています。「世の中の米と水とをくみつくし つくしてのちは天つ大空」は義久の悔いのない生涯を詠った辞世の句ですが、実は「いろは歌」も残しています。いろは歌といえは義久の祖父島津忠良(日新公)のいろは歌が知られていますが、義久のいろは歌も道義的なもの、神仏を敬

うもの、武士としての心掛けを詠ったものなどがあり、忠良が作ったいろは歌と比べても優劣をつけ難いほどです。

四、島津義久とは

このように義久は数々の偉業を成した武将でしたが、歴代の当主に比べて大変地味に見えます。

忠良は竹田神社(加世田市)、貴久は松原神社(鹿児島市)、義弘は徳重神社(伊集院町)とそれぞれ本人を祀った神社があり、またいずれも肖像画が伝えられています。ところが義久を祀った神社はなく、肖像画も残されていません。

逆にこの点にこそ、義久の偉大さがあったのではないのでしょうか。華々しい行為は人間誰もが欲しますが、義久はあえて求めず、ことごとく他人に譲り、そして、誰もが欲しないことを進んで自ら背負ったのでした。いわゆる「他人に花を持たせる」ことを常に心掛け、己は「泥をかぶる」ことをいとわず、しかし重要な要は、きちんと押さえる。

このように、義久は当時の武将としては稀有な知識人であり、先見の明があり、勇猛果敢な「将」たる人物でした。私たちのまちは、この偉大な人物によって江戸時代以降の発展の基礎を成し、現在に至っているのです。



霧島市の子育て満足度調査

子育て中の方100人にアンケート。
そこから見えてきた、このまちの子育て状況とは？

霧島市では、子育てしやすいまちを目指して、子どもセンターのオープンや乳幼児医療の助成など、さまざまな支援をしています。地域や企業でも子育てを支援するところが増え、子育てサロンの実施やキッズパークきりしまのオープン、子育てパスポートへの協賛など、サポートの輪が広がっています。

よりきめ細やかな支援をしていくためには、どのようにすればよいのか、現在子育て中の方100人にアンケート調査を実施。本音の意見から多くの発見がありました。

アンケート結果

アンケートでは出身地や市の子育て状況への満足度などについて調査しました。出身地を見ると53%が市外出身で、そのうちの半数が県外出身でした。初めての土地で初めての子育てに奮闘する方が多くいるようです。

子育て状況の満足度については、74%の方が『満足』『やや満足』と回答。その理由として、悩み相談体制を評価す

る意見が多く、昨年オープンした子どもセンターや地域の子育てサロンなどで悩みを解決されている方が多くいました。『やや不満』『不満』と回答された方の意見では、子どもを遊ばせる公園や悩みを相談するところが少ないという意見、健診や予防接種に対することが多くありました。

見えてきた課題

満足度が高いという結果になりましたが、地域によっては結果に違いがありました。国分・隼人地区以外で回収し

た結果では、約7割の方が『やや不満』『不満』と回答しています。その理由としては、市街地に比べて子どもを遊ばせる公園などが少ないことやサロンなどの子育て支援がないという意見が多くありました。ほかには、昨年から隼人と国分の保健センターで集約して行われるようになった一部の健診についても意見がある方がいました。

私たちにできること

アンケートで多かった意見

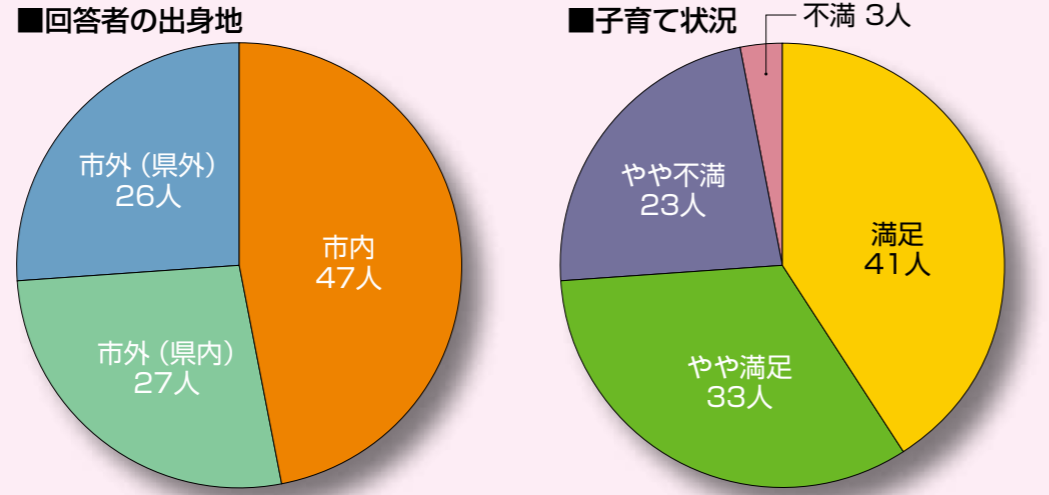
●子どもが遊べる施設を増やす
公園を増やすには、かなりの費用がかかります。では、公園の状況はどうなっているのでしょうか。市が把握しているだけでも公園は約130か所あり、それ以外にも地域で管理しているグラウンドなども入るとその数は150近くになります。もしかしたら、皆さんのすぐ近くにも公園があるのかもしれませんが、しかし、市外出身の方などは公園の場所を知らない人もい



ると思います。そこで市では現在、主要公園の情報をホームページに掲載する準備をしています。ページができればお知らせします。また、各区の保健センターにはプレイルームを開放しているところや、保育園でも園開放をしているところがありますので、ご利用ください。

以前取材した県外出身のママさんが「健診の時に知り合った方がいろいろ教えてくれて助かった」と話していました。子育て中の方、特に「ママさんネットワーク」はすごいです。知り合いのママや健診などで横になった方などに勇気を出して聞いてみてください。きっといろいろな情報が聞けると思います。

●子育てサポートがない
市が各地で行っている支援の一つに「子育て支援センター」があります。子育ての悩み相談のほか、サークル活動を推進し「ママ友」作りのきっかけになっているところもあります。また、すこやか保健センターでも相談に対応していますのでご利用く



◎アンケートの意見について取り組んでいること

- ・保育園の待機児童が多くいるので、定員を増やすように協議中です。
- ・シングルマザーの方で、就業訓練を希望される方には、助成金を出しています。
- ・Hib、肺炎球菌、子宮頸がんへの助成は、かなりの経費がかかるため、早急に対応はできませんが、皆さんからのご意見が多かったため、少しでも支援できないか協議しています。
- ・横断歩道や街中の段差などは、ベビーカーに配慮していきます。

※そのほかの意見についても、担当課で検討しています。

子育てしやすいまち
アンケートでは、子育てしやすいまちにするための助言も書いてもらいました。

特に多かった意見は、子育てサロンや子どもセンターなどの必要性。悩みを聞いてもらったり、ほかのお母さんの話を聞いて勇気づけられたりと、元気をもらった方が多くいました。中には、「一人で悩まないで支援センターなどに行ってみよう。きっとその悩みに共感してくれる人や、必要とする情報をくれる人がいます」というメッセージもありました。

ほかにも「子育てについて弱音を吐くことが恥ずかしいと思う親もいます。悩みごと、弱音を吐くことが当たり前だと思えるような社会にするために、住民とふれあい、思いを理解してもらうことも大切」と自分たちの思いを地域に知ってもらおうことの大切さを訴えた人もいました。

アンケートには、皆さんが

早く協力してくださいました。それだけ、子育てへの関心が高いことがうかがえます。その思いを一つ一つ読んで感じたことは、子育て中の方の立場になって、みんなで考えていくことの大切さ。市にできること、地域にできること、社会にできること、そして子育て中の方ができることがあります。そのすべてが一つになって初めて子育てしやすいまちといえるのかもしれない。

※経費削減を主な目的として、一部の健診を集約して実施しています。対象の方には年に一回程度、ご不便をおかけすることになりますが、当日はさまざまな相談にも対応していますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

◎問い合わせ先

- ・健診関係Ⅱすこやか保健センター ☎(43)0486
- ・育児サポートⅡ児童福祉課 ☎(64)0991

※市の子育て情報は、市のホームページ「ぐんぐんの木」にも掲載しています。

3/12土 前売り券好評発売中

開場:13時30分 開演:14時00分
※12時から入場整理券配布予定
場所:霧島市民会館

感動のステージを
お楽しみ下さい!

声の魔術師
スーパー腹話術!!



いっこく堂

いっこく堂&
神谷徹
霧島ライブ

KIRISHIMA LIVE

神谷徹

リコーダー&
おもしろ
ストロー演奏!



チケット料金(全席自由、当日500円増)
一般2,000円、子ども(4歳~高校生)1,000円、親子券(大人1人・子ども1人)2,500円、ペア割引券(大人2人)3,500円

※3歳以下のご入場はご遠慮ください。託児所あり。
託児を希望される方は事前にお問い合わせください。

チケット販売所
国分ビックセンター1階売店(平日のみ)・ローソンチケット(Lコード86137)・きりしま国分山形屋・きすなカードインフォメーション・ミヤタカンパニー・とらや各売店・コープかごしま国分店、始良店・霧島市教育委員会文化振興課および各出張所(平日のみ)

◎問い合わせ先=文化振興課芸術文化グループ ☎(42)1111

Photo exhibition ◎写真展

第5回霧島市エアポート
フォトコンテスト結果

鹿児島空港の魅力を多くの人に伝える第5回霧島市エアポートフォトコンテストに、市内外から178点の作品応募がありました。厳正な審査の結果、36点の優秀作品が選ばれました。入賞作品はみぞめ館、西郷公園、鹿児島空港ビル内などで展示されます。市長賞、特選、協賛各社賞の入賞者は次のとおり(敬称略)

市長賞

「大好きなANA」
別府春美(志布志市)



特選「離着陸」

野口友茂(霧島市隼人町)



特選「溝辺の景」
関民子(霧島市国分)



協賛各社賞II鹿児島空港ビルディング賞

満塩美代子(霧島市)▽かごしま空港ホテル賞 春日富士子(霧島市)▽溝辺カントリークラブ賞 中俣秀昭(霧島市)▽霧島市商工会賞 徳田ふみ(霧島市)▽日本航空賞 河野宏一(鹿児島市)木元邦義(鹿児島市)里村強志(鹿児島市)大迫豊昭(薩摩川内市)▽全日空賞 宇都実※2点入賞(霧島市)中俣秀昭(霧島市)辻典昭(始良市)▽日本エアコ

ミューター賞

宇都実(霧島市)吉永文哉(霧島市)宮内実幸(始良市)大社正照(鹿児島市)▽スカイネットアジア航空賞 鮫島孝(鹿児島市)宮里一己(薩摩川内市)大山修(霧島市)厚地由美子(霧島市)▽フジドリームエアラインズ賞 児玉昭彦(宮崎県串間市)寺園泉(鹿児島市)長勝幸(鹿児島市)、ほか奨励賞10点

◎問い合わせ先II溝辺地域振興課 ☎(59)3111

Event ◎イベント情報



花と緑の大博覧会
南からの風にのせて!
~よかまち、よか花、よか緑~

第28回全国都市緑化かごしまフェア(愛称:花かごしま2011)がいよいよ開幕します。

「花かごしま2011」は県立吉野公園をメイン会場、鹿児島ふれあいスポーツランドをサブ会場として、花と緑にふれあうさまざまなイベントを開催します。霧島市内の各協賛会場・回遊拠点でもモニュメント・花壇・イベントなどがありますので、ぜひお越しください。

Table with 3 columns: 場所・展示内容, 地区. Lists main and sub venues and various locations for the festival.



◎問い合わせ先=第28回全国都市緑化かごしまフェア
実行委員会事務局 ☎099(286)2865

Community ◎共生協働推進

みんなで地域づくりに
参加しましょう

わたしたちが暮らしている地域には、いろいろな職業の人、高齢者や若い人などが一緒に生活しています。個人の生活が尊重され、他人の生活には干渉しないという生活様式が一般化しつつありますが、災害など困った時は近所の人と助け合ったり、周りの人と一緒に楽しみを分かち合ったりしたいという気持ちは、誰しもが持っている。

ものです。地域に住む人々がお互いに助け合い、協力しながら安心して暮らすための地域づくりをするための組織が自治会、地区自治公民館です。

活動の内容

自治会、地区自治公民館は、地域の身近な活動組織として、子ども会活動や老人クラブ活動への支援や、ごみステーションの管理、資源ごみの回収、地域内の清掃活動、防犯灯の維持管理など地域を住み

大切な「結い」のころ

県土のほとんどをシラス土壌などの火山堆積物に覆われて、集中豪雨や台風の影響が多い鹿児島県は、土砂災害な

どの自然災害が発生しやすい環境にあります。大規模な災害が発生したとき、消防や警察など公的機関の活動だけでは充分対応できません。地域住民が協力し、組織的に行動することによって、被害の防止または軽減を図ることが出来ます。

そのため、日ごろから「自分たちの地域は自分たちで守る」という、地域全体でお互いに支え合い、助け合う「結い」のころがとて大切となります。

お気軽にご相談ください

霧島市は、自治会長と地区自治公民館長を、行政協力員として委嘱しています。そして、それぞれ自治活動の推進、行政情報の伝達などに協力いただいていますので、地域活動のことは、お近くの自治会長、地区自治公民館長にお気軽にご相談ください。◎問い合わせ先II共生協働推進課自治組織支援グループ ☎(64)0988、隼人地域振興課、各総合支所地域振興課

お知らせ

住民基本台帳カード交付の本人確認方法が強化されました

住民基本台帳カード(以下「住基カード」)の交付などについては、本人確認書類などの提示を求め、厳格な本人確認を行っています。

しかし最近、偽変造された住基カードの不正使用が増加しており、さらに、偽造運転免許証を本人確認書類とした「なりすまし」による住基カードの不正取得事件が、東京都をはじめその周辺都市で多数発生しています。

このような状況を踏まえて、1月から、住基カードの交付の際に本人確認の強化を図っています。運転免許証や旅券などの顔写真付きの身分証明書があっても、健康保険証など、ほかの身分証明書を提示していただく場合があります。また、照会書を申請者の住所に郵送する場合もあり、申請されても交付まで数日かかることがあります。

詳しくは、住基カードの交付申請をする窓口にお問い合わせください。

◎問い合わせ先 市民課窓口 グループ ☎(64)0901、準人市民課、各総合支所市民福祉課

地デジチューナーの無償給付について

総務省では、経済的な理由で地上デジタル放送に移行することができない世帯に対して支援を行っています。その対象が「NHK放送受信料全額免除世帯」に加えて、「市民税非課税世帯」にまで拡大されました。また地デジに対応できていない非課税世帯に対し、簡易なチューナー(1台)を無償で給付(配送)します。

この支援を受けるには申し込みが必要ですので、申込書に必要事項を記入し、必要書類を添付して総務省地デジチューナー支援実施センターへ送付してください。申込書は国分シビックセンター1階ロビー(収納課前)、準人地域振興課、各総合支所地域振興課の窓口にあります。

また電話などで、総務省地デジチューナー支援実施センターから取り寄せることもできます。

◎問い合わせ先 市民課窓口 グループ ☎(64)0901、必要添付書類 住民票の写し(世帯票)、所得課税証明書 ※窓口を設置してある専用の交付申請書をご利用ください。

市議会を傍聴しませんか

【午前10時開会】
・2月22日/本会議初日 (開会、議案上程、提案説明)
・2月28日/本会議 (質疑、議案処理、一般質問)
・3月2日/4日/本会議 (一般質問)

・3月16日/本会議 (委員長報告、一部採決)
・3月30日/本会議最終日 (委員長報告、採決、閉会)
※日程は変更になる場合があります。本会議はインターネットでも録画放送されますので、ぜひご覧ください。

第5回霧島市芸術祭

市文化協会の会員が日ごろの成果を披露します。
日時 2月13日(日)午後1時開演
場所 霧島市民会館
出演 舞踊、コーラス、郷土芸能など14団体
入場料 無料

霧島市道義高揚豊かな心推進大会と「安心安全まちづくり」大会2011を合同開催します

◎問い合わせ先 文化振興課 ☎(42)1119
日時 2月19日(土)午前9時~午後0時30分

時~午後0時30分
場所 霧島市民会館
内容 記念講演「心ゆたかに生きる」/林覚乗さん(南蔵院第23世住職)、安心安全への取り組み事例発表、警察音楽隊コンサートなど
◎問い合わせ先 総務課市民運動推進室 ☎(64)0915、安心安全課交通防犯グループ ☎(64)0997

農業委員会委員選挙選挙人名簿の縦覧

期間 2月23日(水)~3月9日(水)
時間 午前8時30分~午後5時
場所 選挙管理委員会事務局(準人庁舎3階)

天降川ボランティア清掃

天降川の自然を守るためボランティア清掃を実施します。お近くの集合場所にお集まりください。(自由参加)
日時 2月19日(土)午前9時~11時 ※雨天中止
集合場所 日当山橋下橋之

口側、日当山温泉公園、天降川運動公園、市水道部、野口橋下駐車場、ふるさと川河川公園駐車場、武安橋前
※日当山橋下橋之口側は午前7時30分集合
◎問い合わせ先 準人市民課 環境衛生グループ ☎(42)1113

申告書などの作成ができますのでご利用ください。確定申告に関する相談は、3月15日(火)までの期間、税務署にお電話いただくと自動音声により案内します。「0番」を選択し、オペレーターへ用件をお話してください。◎相談・問い合わせ先 加治木税務署 ☎(62)2161 (自動音声案内)

共生・協働フェスティバル

地域が元気になる「秘訣」を学ぶシンポジウムを開催します。(参加無料)
日時 3月6日(日)午前10時から
場所 かがしま県民交流センター 県民ホール(鹿児島市)
定員 600人
内容 ①講演「協働と共創で地域を耕す」/川北秀人さん(NPO法人IHO E代表) ②パネルディスカッション
その他 NPOなどの活動紹介、交流会(希望者)

◎申込 問い合わせ先 共生・協働フェスティバル実行委

員会事務局 ☎099(22)16605

陸上自衛隊第12普通科連隊第9回定期音楽演奏会

日時 2月27日(日)午後2時~4時(開場午後1時)
場所 霧島市民会館
入場料 無料
※入場時に整理券が必要です。2月14日から国分シビックセンター1階総合案内、準人地域振興課、各総合支所地域振興課、国分駐屯地広報班で配付します。

相続登記はお済みですか

県司法書士会では、2月を「相続登記はお済みですか月間」として無料相談活動を実施しています。
内容 県司法書士会所属の会員事務所において無料で相続登記に関する相談を受け付ける
期間 2月28日(月)まで
◎問い合わせ先 県司法書士会 ☎099(256)03

霧島ガイド養成講座
霧島ジオパークのガイド養成講座参加者を募集します。参加資格 原則霧島地域に居住する65歳以下の山岳ガイド未経験者。霧島の火山や植物などに興味があり、霧島ジオガイド登録を希望される方。(原則全日程参加できる方)
定員 30人程度(先着順)
期間 平成23年3月~平成24年2月
内容 月1回ペースで計12回開催予定。基本的に1日目が座学、2日目が現地での1泊2日を予定。
参加費 1回あたり5000円(宿泊費、食費含む)
講師 鹿児島大学井村准教授、気象予報士、植物専門家、環境省、ジオガイドなど
応募方法 所定の応募用紙を郵送またはメールで送信(応募用紙は協議会ホームページまたは国分シビックセンター1階ロビーにあり)

募集

霧島市道義高揚豊かな心推進大会と「安心安全まちづくり」大会2011を合同開催します

日時 2月19日(土)午前9時~午後0時30分
場所 霧島市民会館
内容 記念講演「心ゆたかに生きる」/林覚乗さん(南蔵院第23世住職)、安心安全への取り組み事例発表、警察音楽隊コンサートなど
◎問い合わせ先 総務課市民運動推進室 ☎(64)0915、安心安全課交通防犯グループ ☎(64)0997

日時 2月23日(水)~3月9日(水)
時間 午前8時30分~午後5時
場所 選挙管理委員会事務局(準人庁舎3階)
◎問い合わせ先 選挙管理委員会事務局 ☎(42)1143
天降川ボランティア清掃
天降川の自然を守るためボランティア清掃を実施します。お近くの集合場所にお集まりください。(自由参加)
日時 2月19日(土)午前9時~11時 ※雨天中止
集合場所 日当山橋下橋之
日時 3月1日(火)
※詳細は霧島ジオパーク推進連絡協議会のホームページをご覧ください。 http://www.mctnejp/users/kirishima/index.html
◎申込・問い合わせ先 企画政策課霧島ジオパーク推進室 ☎(64)0936
市営住宅の入居者募集
国分・準人地区の市営住宅に空きがあります。1月31日までに入居準備のきた部屋の入居者を募集しますので、希望の方は申し込みください。申し込みは部屋ごとに受け付け(1世帯1住宅に限る)、申込多数の場合は抽選になります。
・申込書の配布・受付期間 2月14日(月)~25日(金)
・抽選日 3月9日(水)
※申し込みについては所得制限などの条件があります。
※部屋の詳細は、市ホームページをご覧ください。
※特定公共賃貸住宅の名波ハイツタウン4・7棟と牧園地

鳥インフルエンザ侵入防止のために 皆様のご協力をお願いします。

全国各地で高病原性鳥インフルエンザが発生しています。宮崎県では感染が各地に広がり、鹿児島県でも25日に出水市の養鶏農家で発生しました(1月28日現在)。鳥インフルエンザは渡り鳥などからも感染するため、どこから侵入してくるかわかりません。そのため、市全体で侵入防止に取り組むことが大切です。市民の皆さまのご協力をお願いします。

鶏、鳥を飼育されている方へ

◎日常の飼養管理の徹底

- ・毎日、鶏などを観察し、飼育小屋やその周辺を清潔に保ちましょう。
- ・世話をした後は、手洗い、うがいをしましょう。
- ・ほかの養鶏場や仲間の飼育場への立ち入りは自粛しましょう。
- ・飼育場所の出入口での消毒に努めましょう。

◎野鳥と接触させない

- ・小屋に金網や防鳥ネットを張り、隙間を塞ぎましょう。
- ・餌や水は小屋の中に置き、餌が小屋の外に散乱ないようにしましょう。
- ・小屋のそばに野鳥や野生動物が好む実のなる樹木を植えることは避けましょう。

※原因が分からないまま、鶏などが連続して死んでしまったという場合には、素手で触ったり、土に埋めたりせずに、下記までご連絡ください。

野鳥が死んでいるのを見つけたら

- ・野生の鳥は、体内や羽毛などに細菌や寄生虫などの病原体があることがありますので、死んだ野鳥は素手で触らないでください。
- ・野鳥が死んでいたら下記までご連絡ください。

鶏肉、鶏卵の安全性について

- ・鳥インフルエンザについては、これまで鶏肉や鶏卵を食べて、人に感染したという事例の報告はありません。

鳥インフルエンザウイルスの人への感染について

- ・鳥インフルエンザにかかった鶏などと接触しても、人の体内に大量のウイルスが入らない限り感染することはありません。

- ◎連絡先
- ・市＝農政畜産課、林務水産課、環境衛生課 ☎(45) 5111、または各総合支所(畜産、林務、環境担当)
 - ・その他＝始良家畜保健衛生所 ☎(62) 3070



鳥インフルエンザの臨床症状
主な症状は、肉冠、肉垂のチアノーゼ(血行不良により暗紫色になる)、出血、壊死、顔面の浮腫、脚部の皮下出血、産卵低下または停止、神経症状、下痢などです。

肉冠の出血・壊死

顔面の浮腫

脚部の皮下出血

県障害者スポーツ大会

- ・第11回全国障害者スポーツ大会の予選を兼ねています。
- ・日時 5月15日(日)午前9時から
- ・場所 県立鴨池陸上競技場ほか
- ・参加資格 身体障害者手帳の交付を受けている方
- ・競技種目 陸上、卓球、アーチェリー、水泳、ボウリング、フライングディスク(障害区分で出場種目に制限あり)
- ・定員 30人程度(申込多数の場合は抽選)
- ・申込期間 2月21日(月)～3月11日(金)
- ・※身体障害者手帳と印鑑を持参ください。代理人の場合は代理人の印鑑も必要。
- ◎申込・問い合わせ先 長寿区

第2回ステキにシェイプアップ教室

日程	らくらくセルフマッサージ (9:30～10:30)	シェイプアップエクササイズ (10:30～11:30)
2/28(月)	初めてのセルフマッサージ(筋膜マッサージ)、小顔マッサージ	バランスボールでバランストレーニング
3/10(木)	肩こり・足のむくみスッキリ! 自分でできるセルフマッサージ	ソフトジムボールで頭と体の反応速度アップ!
3/24(木)	らくらく骨盤矯正法 セルフマッサージ総集編	ストレッチボールエクササイズ、ボールを使って体のゆがみをらくらく矯正

障害福祉課 障害福祉グループ ☎(64) 0995、隼人福祉課、各総合支所 市民福祉課

上床運動公園 第4回硬式テニス大会

- ・日時 3月20日(日)午前9時から(受付 午前8時から)
- ・種目 ダブルス戦(一般の部、シニア(60歳以上)の部)
- ・男女各12組ずつ(先着順)
- ・参加費 1組2000円
- ・申込期限 3月10日(木)
- ◎申込・問い合わせ先 溝辺上床運動公園 ☎(58) 2451

横川運動公園情報

- ボデイリセットヨーガ&ピラティス
- ・期間 3月19日～4月9日(毎週土曜、全4回)
- ・時間 午後6時30分～7時30分
- ・定員 50人(成人男女)
- ・※5人未満の場合中止
- ・参加費 1680円
- ・受付 2月15日(火)から
- ◎申込・問い合わせ先 横川運動公園 ☎(72) 0619

国分運動公園情報

- ボデイリセットヨーガ&ピラティス
- ・期間 3月5日～26日(毎週土曜、全4回)
- ・時間 午前9時～10時
- ・場所 武道館
- ・定員 50人(成人男女)
- ・受講料 1680円
- ・受付 2月15日(火)から
- ◎申込・問い合わせ先 国分運動公園 ☎(46) 4398

天降川地区共同利用施設 自主講座生募集

- アロマセラピー手作り講座
- ・全身に使えるアロマクリーム作り
- ・日時 3月8日(火)午前10時～12時
- ・定員 20人(成人女性)
- ・準備するもの 筆記用具
- ・受講料 1500円(材料代込み)
- 手作り味噌講座(全2回)
- ・日時 3月8日(火)午後1時～3時、3月10日(木)午前10時～12時
- ・定員 8人(成人男女)
- ・準備するもの 筆記用具

起業化セミナー

- ◎申込・問い合わせ先 天降川地区共同利用施設 ☎(43) 1951
- 起業化セミナー
- ・実際の起業体験など起業についての講演会を開催します。(参加無料)
- ・日時 2月15日(火)午後1時30分～4時40分
- ・場所 県人材育成センター
- ・講演 川上豊晴さん(南日本銀行 営業統括部調査役)、「経営をもっと柔軟に、グローバルに」/宮村憲一さん(トヨタ車体研究所社長)
- ・定員 100人
- ・申込方法 直接または電話で申し込みください。
- ◎申込・問い合わせ先 上野原ビジネスマン ☎(45) 3511

8 9 9 4 3 9 4

お手数ですが
50円切手をお貼りください

◎ご氏名
フリガナ _____

年齢 / _____ 歳 性別 / _____ 男・女

◎ペンネームまたはイニシャル _____

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 □□□□□□□□ _____

電話 (_____) _____ - _____

おたより 待ってます

この広報誌を読んだ感想や今後取り上げてほしい記事、霧島市への思い、あなたの周りであった身近な出来事や話題など、何でも好きなことを書いてください。

お便りをくださった方の中から「いっこく堂&神谷徹」霧島ライブアチケットを5人のかたにプレゼント。応募締め切りは2月22日(火)当日消印有効です。当選の発表は、商品の発送を持ってかえさせていただきます。

霧島市役所 秘書広報課 行

(No.115/2011.2)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



蠟梅(ロウバイ)/ロウバイ科

Readers Voice

読者の声

このコーナーは読者の皆さんからの声を伝えるページです。本誌への感想、霧島市への思いなど、たくさんのお寄せください。



Community

霧

島市に住んで5年になります。私も夫も自然がきれいで交通の便もよくこのまちに住んで本当に良かったと思っています。もうすぐ女の子が生まれます。霧島市はキッズパークきりしまなどがあり子育てしやすい場所だと思います。これから利用する機会があると思うのでとても助かります。娘にはこのまちで元気に成長してほしいです。そして娘も霧島市を大好きになってほしいです。(楓ママさん25歳女性)

2

歳半になる双子を出産したと同時に霧島市に

移り住み、初めての育児をこの土地で日々奮闘しています。そんな私たちにも念願のマイホーム生活が始まりました。子どもたちの誕生と共にこれらの人生をこのまちで過ごしていくことに多少緊張をおぼえます。これから先どんな出会いがあり、どのようなことが起こるのか、先のことはわかりませんが、新年と共に新たなスタートを迎えたいと思います。(ツインスLOVE E 29歳女性)

楓さんは霧島市で出産、ツインスさん宅も双子さんと一緒に4人増。おかげで目標13

万人に大きく近づきました。これからもずっとこのまちを愛してください。

最

近アニメのタイガーマスクやいろいろなキャラクター名でランドセルや学用品を贈る人たちが増えているというニュースを目にします。とてもほのぼのとした気持ちになりました。殺伐とした世の中にも心優しい人がいるのだと思います。私たちの住む霧島市にも心温かい企業があります。知人に聞いたのですが、国分姫城の地ビール会社です。毎年クリスマスに県内の施設の子どもたちを無料で

第

15回龍馬ハネムーンウォークの案内を見て昨年初めて参加したことを思い出しました。10^分も歩けるのかと不安に思いながら参加し、各地から参加してくる人数の多さに驚きながら、コースのところどころにある汁物やおいしい水などの振る舞いを楽しみ、山道にも苦しみながらゴールできた達成感が忘れられません。10^分歩けたという自信がたいきいおおいで秋には高千穂峰にも登ることができました。霧島の風景や歴史を知りたい機会になりました。今年もチャレンジするか思案中です。(ラブアンドピース54歳女性)

試案は不要、今すぐお申し込みを。お友達もぜひお誘いで。できればまだ時間がありますので市外のお友達にもお知らせください。

奥

天降霧島地域のエコツーリズムについて現在大学院で研究しています。私がこの研究を行う発端は大学3年の時、霧島山を取り囲

招待しているそうです。クリスマスに楽しいひとときを過ごしてほしいとの願い、もうすぐ10年近くになるそうです。地元にもこんなに心温かい企業があることを知り、人と人とが支え合い、笑顔で暮らせる地域社会であってほしいと思います。(広瀬小町48歳女性)

10年も続けていらっしやるとはすごい。会社はもちろん、社員の皆さんの温かい心遣いが伝わってきます。

最

近悲しいニュースが続きます。嫌な気持ちになることが多いですが、こんな時だからこそ社会や誰かのために役立つことをしたいと考え、趣味で集めていた文具を寄付しました。職員の方々は大変喜んでくださいました。本当はご迷惑だったのではと心配です。善意の方向を間違えず自分のできる範囲で社会貢献をしていくことが今年目標です。(リナ32歳女性)

寄付をしたことを心配され

む5市2町が連携して地域活性化に取り組む「環霧島会議」に出席し、構成市町における地域振興の内容を研究し始めたことです。そして大学院生になり、環霧島地域の中の奥天降におけるエコツーリズムについての研究を熱心に取り組んでいます。私は故郷であるこの霧島市に大変情熱を感じており、この奥天降の原生的自然を東京や大阪などの都市部の方々に情報発信し、観光を盛り上げて最終的には霧島市に定住化をもたらしことが大前提になると思っています。そのため、起爆剤が3月の九州新幹線全線開業です。これを機会に都市部一極集中型を回避し、環境保全、観光・地域振興に努めつつ、自然と共生し持続可能な霧島市を目指し、人口の飛躍的増加に期待したいと思えます。(奥天降の自然愛好家24歳男性)

横川の大出水や牧園の真米(まごめ)産群、そして水を育む森、そこに暮らす動物など、天降川の豊かな自然を生かす、守る、後世に受け継ぐ、私たちの大

るリナさん。大丈夫、大丈夫。文具といっしょにリナさんの優しさがきっと届いています。

今

年はパートから正社員に変わり、家事や育児、仕事と本当に忙しい一年になりそうです。3年前に買った10年日記はほとんどお休みしていました。今年こそ毎日書きたいです。忙しくてもゆとりを持って育児がしたい。いかにしてうまく家事をこなすか毎日考えますが、朝から寝るときまでいつもばたばたしています。以前雑誌で時間貯金のことが載っていました。私が今、実行している時間貯金は、朝ストープを付けた時、ストープで何かしら野菜を煮るということです。とりあえず煮た後は冷蔵庫で保存します。今年は時間貯金で手抜き術を覚えてもっと子どもとの時間を増やしたいです。(3人ママさん40歳女性)

時間貯金は光熱費節約、温暖化防止の大きな利息までついてきたりして、忙しい人ほど時間の使い方がうまい。

切な仕事の一つです。

1

月号の人の風景「お茶戦」で全国お茶まつり大会が霧島市で開かれることを知りました。若いお茶農家の皆さんが頑張っているのを感じました。とても元気をもらいました。溝辺を車で通ると一面お茶畑で、機械化されたとはいえず、仕事は本当に大変だろうと思います。これから先、希望の持てる農業になってほしいものです。(ひよつとこおばさん62歳女性)

農家さんのお苦勞に配慮するために、皆さんお茶を飲みましょう。早起き一杯霧島茶、三時のおやつに霧島茶、食事の後も霧島茶、のどが乾けば霧島茶、カゼの予防に霧島茶、長生きしたけりや霧島茶。

※文章は添削させていただきます。場合があります。ハガキには住所氏名年齢・ペンネームを必ずお書きください。



平成22年12月11日(土)、溝辺公民館みそめ館で開かれた市PTA連絡協議会主催による青少年の主張コンクール。市内の14中学校の生徒が「学校」をテーマに、あいさつや友情の大切さ、部活動の取り組みなど、日ごろ感じていること、感謝していることなどを発表しました。最優秀賞に選ばれた立和田あかりさんの作品を紹介します。

「白問 清掃」と書かれた横断幕を掲げている立和田あかりさん。彼女は、学校生活の楽しさを明るく元気に発表しました。

「宿敵の名は『自問清掃』」と題して、学校生活の楽しさを発表しました。彼女は、学校生活の楽しさを明るく元気に発表しました。

受賞の喜び ● 発表しているときは、ライトがまぶしくて会場の皆さんの顔が見えなかったので、緊張せず練習どおりに発表ができました。最優秀賞をいただいたとてもうれしかったです。家族みんなです喜びました。これからは友達や先生たちと過ごす福山中での学校生活を楽しみたいと思います。

- 入賞者**
- 最優秀賞 立和田あかり(福山中学校2年)
 - 優秀賞 久松美佑(国分中学校2年)
 - 利岡登公美(木原中学校3年)

今日は月曜日、待ちに待った学校だ。クラスメートのみんなは眠たそうな顔をしている……。だが私は土曜日からこの月曜日という日をとっても楽しみにしていた。私の家は学校からかなり遠く離れた山の上であり、友達など近くに一人もいないのだ。そんな中で過ごす土日の二日間は楽しいわけでもない。しかたなく家の周りの自然たちと遊んでいると「あかりさん、ないしかたや」(訳…あかりさんです、何をしているのですか)と声をかけてくるのはお年寄りばかり……。

「自問清掃」とは、まず作業開始5分前に座って自分に問いかけ、自分がやる気になったら掃除をするというシステムで、一年半やり続けてきた今でもまだうまくできない。小学校のころ、ずっと強制的に掃除をさせられてきた私にとっては、掃除はやりたくなくとも適当にでもとりあえずやるもので、掃除となると今でもやらされていく気分になってしまっているのだ。一学期、私はトイレ掃除の係だった。トイレという時点で反発する思いと、担当だから私がしないといけないという義務感が生ま

れた。でも義務感だけで掃除をしなくてもきれいなにはならない。そこでやる気がないなら自分でやる気を取りこそうと思いい、掃除用具として軽石を用意した。これを使えば、便器についた黒ずみがおもしろいように取れていく。楽しい。考えてみると私は、「楽しい」と思えば勉強だってなんだって、きつそうなのでもできてしまう。そんな課題を与えられても楽しめる自分になるために今、福山中で「自問」の修行をしているのだ。自然児の私にはとてもつらい修行だが、きっと将来の自分に役立つはず。私の通う福山中学校は楽しい場所でもあり修行の場所でもある。とても大好きな場所だ。早く学校に行きたい。

「自然児あかりの修行」

福山中学校二年 立和田あかり

今日は月曜日、待ちに待った学校だ。クラスメートのみんなは眠たそうな顔をしている……。だが私は土曜日からこの月曜日という日をとっても楽しみにしていた。私の家は学校からかなり遠く離れた山の上であり、友達など近くに一人もいないのだ。そんな中で過ごす土日の二日間は楽しいわけでもない。しかたなく家の周りの自然たちと遊んでいると「あかりさん、ないしかたや」(訳…あかりさんです、何をしているのですか)と声をかけてくるのはお年寄りばかり……。

場所、私にとっては大切で気が入りの場所。それでも学校は本来学ぶところ。楽しいことばかりではない。難しく苦しいこともある。中でも、いつも自然に自由に突っ走っている私にとって、とても苦手なものが私の学校にはある。

でも義務感だけで掃除をしなくてもきれいなにはならない。そこでやる気がないなら自分でやる気を取りこそうと思いい、掃除用具として軽石を用意した。これを使えば、便器についた黒ずみがおもしろいように取れていく。楽しい。考えてみると私は、「楽しい」と思えば勉強だってなんだって、きつそうなのでもできてしまう。そんな課題を与えられても楽しめる自分になるために今、福山中で「自問」の修行をしているのだ。自然児の私にはとてもつらい修行だが、きっと将来の自分に役立つはず。私の通う福山中学校は楽しい場所でもあり修行の場所でもある。とても大好きな場所だ。早く学校に行きたい。

霧島市携帯サイト



携帯電話からも、霧島市の情報をご覧いただけます。パソコンをお持ちでないかたも、インターネット接続可能な携帯電話を利用して、霧島市ホームページの情報の一部を検索できます。

- ◎人口 / 127,992人(+17)
男性 / 61,606人(-5)
女性 / 66,386人(+22)
出生108人 / 死亡104人
転入286人 / 転出272人
- ◎世帯数 / 57,751世帯(-10)
(平成23年1月1日現在)

↑点線に沿って切り取ってください。(官製はがきでも可)



お便りをくださった方の中から 霧島市自主文化事業「いっこく堂&神谷徹」霧島ライブのペアチケットをプレゼントします。

声の魔術師として有名な「いっこく堂」。実は腹話術師である玉城一石(たまきいっく、右写真)を座長とする人形劇団なのです。玉城さんは「誤解されますが、私と人形でいっこく堂という劇団を組んでいるのです」と言います。さて今回の霧島ライブ、どんな劇団員(人形)さんが登場するのか、見逃せない生のスペシャルステージです。

◎日時 = 3月12日(土) 開場：午後1時30分 / 開演：午後2時 ◎場所 = 霧島市民会館
◎問い合わせ先 = 文化振興課芸術文化グループ ☎(42) 1111
※入場料など詳しくは本誌19ページの霧島市自主文化事業案内でお知らせしています。



※読者プレゼントを提供して下さる方を募集しています。秘書広報課広報広聴グループ ☎(64) 0955 までご連絡ください。



特攻桜とメジロ
国分広瀬 特攻碑公園
1月22日 午後2時31分

今月の表紙

特攻碑公園にある9本のヒカンサクラ。特攻桜と呼ばれ、毎年1本だけが特攻隊員を偲ぶかのようにいち早く花を咲かせます。大雪の正月を迎え今もなお厳しい寒さが続く中、それでも時をわきまえたかのように咲く一番桜。そこに寒さをしのぐために蜜を求めめるメジロの姿、まるで春の訪れを告げているかのようでした。

【撮影データ】
デジタルカメラ レンズ18～200mm
F3.5～5.6 1/200s F5.6 ISO100

優しい味の「かれいがわずし」。ほかに、いくらでも食べられそうなゆべしやショウガがきいた漬物、食感がたまらないコンニャクなど、自慢の手作り料理で出迎えてくれた礼子さんとさえ子さん。二人の「おもてなしの心」に胃袋だけでなく心までいっぱいになりました(み)

福山の成人式は中高生が受け付けや進行を手伝います。その中に福山の自然児、あかりさんの姿が、参加賞の図書券は何に使うのと聞く「勉強のために参考書を買います」とさわやかな笑顔で答えてくれました。彼女にびっぴりの言葉があります「末は博士か大臣か」(ふ)

ジオパークについて取材をしていたとき「霧島山は今も生きています。いつ噴火が起きてもおかしくない」という話を聞いたとき、まさかと思っていた。ところが1月26日、新燃岳が大噴火。まさか現実になったとき、何が起きてもおかしくないという気持ちになった(た)

国分中取材の日。車を降りると同時に「こんにちは」の元気な声。職員室に着くまでたくさんの生徒さんがあいさつしてくれました。あいさつって当たり前のことだけど、明るく元気な笑顔は相手も元気にしてくれます。当たり前のことが当たり前に見えるっていいですね(う)

EDITORS

市長コラム 前田終止

5年の成果と証し
5年に1度全国一斉に行われる国勢調査。本市でも786人の調査員の皆さまにご協力いただき無事調査を終えることができました。速報値によると県内の人口は前回調査から5万人の減、戦後最少の170万人となり、人口減少に歯止めがかからない中、増加したのは県内43市町村の中で龍郷町、鹿児島市、霧島市のみでした。調査に基づく人口は交付税などの算出基礎となり、また市の総合計画策定のための基本数値として将来的な投資事業や財政計画を大きく左右させます。実は合併直前、過去の統計から推測した5年後の人口は10366人の減でした。しかし結果は203人の増で12万7512人。統計学上の予測を覆す結果となりました。合併の効果も最大限に生かす、元気な霧島市を創る。これらを念頭に子育てや福祉、医療、教育の環境整備、移住定住促進や企業誘致など幅広い観点や視点で市が積極的に取り組んできた成果と証しです。掲げた目標は13万人、これを達成するため、これからもたゆまぬ努力を続けます。